



Distr.: Limited  
24 November 2024  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس

الدورة السادسة

باكو، 11-22 تشرين الثاني/نوفمبر 2024

البند 6 من جدول الأعمال

برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ

## برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ

مقترح من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ ت-6

## برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

إذ يشير إلى اتفاق باريس،

وإذ يشير أيضاً إلى الفقرة 2 من المادة 2 من اتفاق باريس التي تنص على أن يُنفذ الاتفاق على نحو يجسد الإنصاف والمسؤوليات المشتركة وإن كانت متباينة وقدرات كل طرف، في ضوء الظروف الوطنية المختلفة،

وإذ يشير كذلك إلى الفقرة 5 من المادة 4 من اتفاق باريس التي تنص على يُقدّم الدعم إلى البلدان النامية الأطراف من أجل تنفيذ المادة 4 من اتفاق باريس، وفقاً للمواد 9 و10 و11، تسليماً بأن تعزيز الدعم المقدم إلى البلدان النامية الأطراف سيسمح ببلوغ مستوى أعلى من الطموح في إجراءاتها،

إذ يشير إلى المقرر 4/م أ ت-4، ولا سيما الفقرات 1-4، والمقرر 4/م أ ت-5،

وإذ يسلّم بأن الأطراف لديها منطلقات وقدرة وظروف وطنية مختلفة، وإذ يسلط الضوء على أهمية دعم بناء القدرات للبلدان النامية،

وإذ يؤكد من جديد الطابع المحدد وطنياً للمساهمات المحددة وطنياً،

1- يعرب عن تقديره للرئيسين المشاركين لبرنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ للفترة 2023-2024، عمرو أسامة عبد العزيز ولولا بابيخو، والأمانة على ما قاموا به من عمل في إطار البرنامج، بما في ذلك تنظيم الحوارات العالمية الأربعة والأحداث التي تركز على الاستثمار في



الرجاء إعادة الاستعمال

إطاره في الفترة 2023-2024؛ وللخبراء والميسرين وأعضاء الفريق الاستشاري على مساهماتهم في الحوارات والأحداث؛

2- يعرب عن تقديره أيضاً لحكومة مصر لاستضافتها عام 2024 الحوار العالمي الثاني والحدث الذي يركز على الاستثمار في إطار برنامج العمل؛

3- يرحب بالتقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل في الفترة 2023-2024، بما في ذلك من خلال ما يلي:

(أ) توفير منصة لتعميق فهم الفرص وأفضل الممارسات والحلول القابلة للتنفيذ والتحديات والعوائق المتعلقة بالمواضيع التي نوقشت في الحوارات العالمية والأحداث التي تركز على الاستثمار؛

(ب) توفير فرص للتوفيق بين مقترحي المشاريع والموولين المحتملين من خلال منصات تقديم العروض التي تقام في الأحداث التي تركز على الاستثمار؛

(ج) نشر تقارير سنوية عن برنامج العمل<sup>(1)</sup>؛

4- يلاحظ التبادل المركز للأراء والمعلومات والأفكار خلال الحوارات العالمية والأحداث التي تركز على الاستثمار عام 2024، حول موضوع "المدن: المباني والنظم الحضرية"، مشيراً إلى أن المواضيع التي ستتم مناقشتها يقرها الرؤساء المشاركون لبرنامج العمل<sup>(2)</sup>؛

5- يرحب بتنظيم مناقشات أثناء المائدة المستديرة الوزارية الرفيعة المستوى الثالثة بشأن الطموح لما قبل عام 2030، المعقودة في 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2024، ويحيط بها علماء؛

6- يلاحظ أيضاً النتائج الرئيسية والفرص والعوائق والحلول القابلة للتنفيذ الواردة بإيجاز في التقرير السنوي عن برنامج عمل عام 2024 بشأن موضوع "المدن: المباني والنظم الحضرية"<sup>(3)</sup>، مع التسليم بأنها لا تمثل ملخصاً شاملاً لجميع الآراء التي أعرب عنها في هذا الصدد، ومع مراعاة الظروف الوطنية المختلفة، بما في ذلك:

(أ) فيما يتعلق بالحد من الانبعاثات التشغيلية (من التدفئة والتبريد والأجهزة)، وتصميم تغليف واجهات المباني من أجل كفاءة الطاقة (لإعادة التجهيز والبناء الجديد)، والحد من الانبعاثات المتجسدة (من مواد البناء)، والتخطيط المكاني والبنية التحتية منخفضة الكربون، والكهربة والتحول إلى التكنولوجيات النظيفة ومنخفضة الانبعاثات، وتعزيز تخزين الكربون من خلال البنية التحتية الخضراء والزرقاء؛

(ب) أهمية التعاون الدولي ووسائل التنفيذ، بما في ذلك التمويل، ونقل التكنولوجيا، وبناء القدرات، وتبادل المعرفة والتوعية، من أجل توسيع نطاق تنفيذ إجراءات التخفيف على وجه السرعة، ولا سيما في البلدان النامية؛

(ج) الحاجة إلى تكييف الحلول مع السياقات الاجتماعية الثقافية والاقتصادية، مع الإشارة إلى أنه لا يوجد نهج "واحد يناسب الجميع" بسبب تنوع الظروف الوطنية والمحلية؛

(1) FCCC/SB/2023/8 و FCCC/SB/2024/5.

(2) عملاً بالمقررين 4/م أ ت-4، الفقرة 13؛ و 4/م أ ت-5، الفقرة 8.

(3) FCCC/SB/2024/5.

(د) أهمية تعزيز التعاون بين المدن والسلطات دون الوطنية والمجتمعات المحلية والحكومات الوطنية في وضع إجراءات التخفيف وتنفيذها؛

(هـ) أهمية دمج العمل المناخي في العمل المتعلق بالمباني وتخطيط النظم الحضرية من أجل الحد من الانبعاثات من خلال التخطيط طويل الأجل في سياق التنمية المستدامة والجهود المبذولة للقضاء على الفقر وعدم المساواة؛

7- يلاحظ كذلك أن معالجة النتائج الرئيسية والاستفادة من الفرص والتغلب على العوائق والنظر في الحلول العملية المشار إليها في الفقرة 6 أعلاه هي أمور طوعية ويمكن أن تتاح عن طريق اتخاذ إجراءات خاصة بكل بلد على حدة في ضوء الظروف الوطنية المختلفة والتعاون الدولي وتعبئة الدعم المالي والتكنولوجي والدعم في مجال بناء القدرات للبلدان النامية؛

8- يشير إلى الفقرة 13 من المقرر 4/م أ ت-4 والفقرة 8 من المقرر 4/م أ ت-5، اللتين تقرر فيهما أن يبتئ الرئيسان المتشاركان لبرنامج العمل، مع مراعاة المساهمات المشار إليها في الفقرة 9 أدناه، في المواضيع التي ستناقش في كل حوار عام 2025 والإبلاغ بها بحلول 1 آذار/مارس 2025، مع ملاحظة أن الحوارات العالمية المتعاقبة ينبغي أن تغطي مواضيع مختلفة؛

9- يشير أيضاً إلى الفقرة 12 من المقرر 4/م أ ت-4 ويشجع الأطراف والمراقبين وغيرهم من أصحاب المصلحة على أن يقدموا عبر بوابة المساهمات<sup>(4)</sup>، بحلول 1 شباط/فبراير 2025، مواضيع مقترحة تتماشى مع نطاق برنامج العمل لتناقش في الحوارات العالمية في عام 2025؛

10- يشير كذلك إلى الفقرة 14 من المقرر 4/م أ ت-4 والفقرة 9 من المقرر 4/م أ ت-5، ويشجع الأطراف والمراقبين وأصحاب المصلحة الآخرين على تقديم آراء بشأن الفرص وأفضل الممارسات والحلول العملية والتحديات والعوائق ذات الصلة بموضوع كل حوار في إطار برنامج العمل عن طريق بوابة تقديم المساهمات قبل أربعة أسابيع من كل حوار، مع الإشارة إلى أن هذه المساهمات يمكن أن تتضمن معلومات عن:

(أ) الخبراء والممولين المحتملين والمستثمرين الذين ستنم دعوتهم للمشاركة في الحوارات العالمية والأحداث التي تركز على الاستثمار؛

(ب) الاحتياجات والظروف المحددة للبلدان النامية الأطراف، لا سيما تلك المعرضة بصفة خاصة للأثار الضارة لتغير المناخ، وفق ما تنص عليه الاتفاقية واتفاق باريس؛

11- يطلب إلى الأمانة أن تنظم، بتوجيه من الرئيسين المتشاركون لبرنامج العمل، ما يأتي من حوارات عالمية وأحداث تركز على الاستثمار في إطار برنامج العمل بسبل منها ما يلي:

(أ) تعزيز التوازن الإقليمي والجنساني فيما بين الخبراء المدعوين؛

(ب) زيادة عدد المشاركين من كل طرف، ولا سيما من البلدان النامية الأطراف، بما في ذلك توسيع فرص المشاركة الافتراضية؛

(ج) تمكين الأطراف من المساهمة في تحديد جدول الأعمال والمواضيع الفرعية والأسئلة الإرشادية للحوارات والأحداث بهدف تعزيز الشفافية؛

- (د) تعزيز وظيفة التوفيق لمساعدة الأطراف في الحصول على التمويل، بما في ذلك الاستثمار والمنح والقروض الميسرة؛
- (هـ) تعزيز فهم المنظورات الإقليمية؛
- 12- يشير إلى الفقرة 9 من المقرر 4/م أ ت-4، التي تقرر فيها إجراء حوارات حضورية أو هجينة أخرى كل عام بالاقتران مع الأحداث القائمة، مثل أسابيع المناخ الإقليمية، وفقاً لتقدير الرئيسين المشاركين لبرنامج العمل من أجل ضمان تمثيل جغرافي شامل للجميع ومتوازن خلال الحوارات؛
- 13- يلاحظ المناقشة التي دارت في هذه الدورة بشأن إنشاء منصة رقمية لتيسير تنفيذ إجراءات التخفيف من خلال تعزيز التعاون بين الحكومات والممولين وأصحاب المصلحة الآخرين بشأن تطوير مشاريع قابلة للاستثمار بطريقة تتولاها البلدان ومحددة وطنياً؛
- 14- يدعو الأطراف والمراقبين وأصحاب المصلحة الآخرين إلى أن يقدموا عبر بوابة تقديم المساهمات بحلول 1 أيار/مايو 2025 آراءهم بشأن تصميم المنبر المشار إليه في الفقرة 13 أعلاه وخصائصه بغية إجراء تبادل للآراء بشأن المنبر في الدورة 62 للهيئتين الفرعيتين (حزيران/يونيه 2025)؛
- 15- يحيط علماً بالآثار المقدرة المترتبة في الميزانية على تنفيذ الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة المشار إليها في الفقرة 11 أعلاه؛
- 16- يطلب اتخاذ الإجراءات التي عُهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر رهنأ بتوافر الموارد المالية.